



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
 Pastor**

Fr. Matthew Elshoff, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap. (ext. 224)

Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
 (686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 688-6158

Parish Offices/Oficina parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Secretary (ext. 222)

Paula Engel, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Daily, 9:00 AM - 5:00 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

Humberto Figueroa

Archives/Annulment Assistance:

Archivos/Anulación de Matrimonios:

Sheila Benedict (ext. 235)

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st Friday/Saturday of each month

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-horas da Adoracion:

Primer Viernes/Sabado cada mes

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan

Sacred Heart Sisters

May 6 & 7, 2017

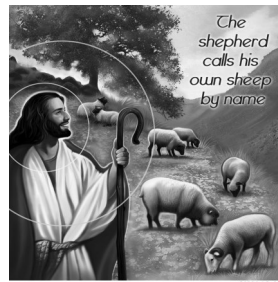
Fourth Sunday of Easter

(Acts 2:14a, 36-41; 1 Peter 2:20b-25; John 10:1-10)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.



THE CALL OF THE GOOD SHEPHERD

The Twenty-third Psalm, today's responsorial psalm, is arguably the best known of all the psalms. The line that reads "Even though I walk in the dark valley / I fear no evil; for you are at my side / with your rod and your staff / that give me courage" (Psalm 23:4) connects this week's scriptures to the wonderful story of the road to Emmaus, which we heard last week.

The Lord Jesus, our Good Shepherd, is constantly at our side. He calls us each by name, beckoning us into a deeper relationship with him. That call, issued to each of us at the moment of our baptism, carries with it the promise of the Good Shepherd: "I came so that they might have life and have it more abundantly" (John 10:10).

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

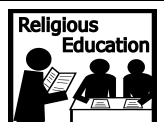


© 2007 J. S. Paluch Company, Inc.

TODAY

Second Collection

This weekend, May 6 & 7, the second collection will be for the **Religious Education Program**. Please give generously for spiritual enrichment of our children.



OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR MAY

Universal: That, rejecting the culture of indifference, we may care for our neighbours who suffer, especially the sick and the poor.

Evangelization: That Mary's intercession may help Christians in secularized cultures be ready to proclaim Jesus.

Thank you to JoAnn Taylor and Patty Snyder, Thank you to Jerry Spurbek and Bill French, Thank you Carol Money, Pat Daniels, Susan Orthuber, Marie Bravo, Eileen Zinn and many others. All these helpers provided a wonderful memorial reception for the Smullen family.

Ministry of Hospitality and Caring

RELIGIOUS EDUCATION

- **Last day of classes** for this year: May 9 & 10
- **First Communion Practice** will be in the church on Monday, May 8, at 6:30 PM in English and on Friday, May 12, at 6:30 PM in Spanish.
- **First Communion Day** is Saturday, May 13 (9:30 AM in English & 11:30 AM in Spanish)

Pancake Breakfast

Next Sunday, May 14, the Parish Men's Club will be serving their pancake breakfast in the parish hall from 8:00 to 11:00 AM. Come and enjoy all you can eat pancakes, omelets, sausage, coffee and orange juice! Adults \$8 and children \$4.



Photos and Stories of Parish Events
 Inspirational Messages to grow in your faith
 Facebook members - click Follow on @oldmissionsantaines to receive us in your Facebook news feed.

Not on Facebook? Visit
<http://facebook.com/oldmissionsantaines>

To submit photos and stories of your ministry's events or to learn how you can become a Facebook reporter for our page, please contact Jackie Yanez 245-0777 or jequetta@earthlink.net



2017 Circle V Ranch Summer Camp

Register on May 14 and 21 after the 9:30 AM and 12:30 PM Masses. For more information, please contact Jackie Yanez at 245-0777 (cell) or 686-0245 (home); Nadine Meloncon at 693-9706 (home); or Anali Bazán at 245-2880 (cell) or 693-0580 (home.)

WEEKLY OFFERING

<i>Current</i>	<i>Last Year</i>
Parish 4/29 & 4/30	
\$10,667	\$9,798
St. Vincent de Paul	
\$2,429	n/a
<i>Thank you for your continued generosity!</i>	

Did you know? Stress can affect the children around you. Everyone has stress, whether it is a bad day at work, car trouble, or simply too many things to do. It is important to learn how to manage your stress – for your own sake and for the children around you. Too much stress can make it hard to parent effectively. After a while, your children may show signs of stress, too. To learn more about how to identify and cope with stress, visit www.helpguide.org/articles/stress/stress-management.htm.



Baccalaureate will be held at the SYV Presbyterian Church, 1825 Alamo Pintado Road, in Solvang, on **Sunday, May 21, from 3:00 to 4:00 PM.**

Baccalaureate is a nondenominational celebration for high school seniors living in the Santa Ynez Valley, graduating from any school, or program. For more information please call Shani Gianis at 717-2277 or see the flyer in the back of the church.

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life , after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesdays	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel
Wednesday, 5/10	12 noon	Healing Mass	Blessed Sacrament Chapel

HOY**LECTURAS DE HOY**

Hechos 2:14, 22- 33
 1 Pedro 1:17-21
 Lucas 24:13-35

La segunda colecta este fin de semana será para El Programa de Educación Religiosa. Favor de dar generosamente para el enriquecimiento espiritual de nuestros niños.

NOTICIAS**Domingo de la Divina Misericordia**

Quiero agradecer a Betty Knowles ya Carolina Meraz, los coordinadores de los Cenáculos de la Divina Misericordia, a sus miembros, así como a los niños y feligreses que agregaron a la riqueza de esta hermosa celebración. La música era espectacular; Los niños, preciosos; La comida, delicioso! Si se ha perdido esto espero que nos pueda acompañar el próximo año. ¡Todos crecimos en la misericordia del Señor!

- Padre Mateo

**LA LLAMADA DEL BUEN PASTOR**

El veinte - tercer Salmo, salmo responsorial de hoy, es sin duda el más conocido de los Salmos. La línea que dice "aunque ande en el valle oscuro / no temo ningún mal; Estás a mi lado / con tu vara y tu cayado / que me da coraje"(Salmo 23:4) conecta las escrituras de esta semana con la maravillosa historia de Emaús, que oímos la semana pasada. El Señor Jesús, nuestro buen pastor, está constantemente a nuestro lado. Él nos llama cada uno por su nombre, llamandonos a una relación más profunda con él. Que llamado, para cada uno de nosotros en el momento de nuestro bautismo, lleva consigo la promesa del buen pastor: "He venido para que podrían tener vida y tenerla más abundantemente" (Juan 10:10).

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**Desayuno de Panqueques**

Próximo, Domingo, 14 de Mayo. ¡El Club de Hombres de la Parroquia estarán sirviendo desayuno de las 8:00am a las 11am. ¡Venga y disfruten todo lo que puedan comer de panqueques, omelets, salchichas, jugo y café! Adultos \$8 y niños \$4.

Reza el
Rosario por
la paz en
el mundo

Durante el mes de Mayo, de lunes a viernes, se estará rezando el santo rosario en la Gruta de Nuestra Señora de Lourdes que está en el Jardín de la Misión. Comenzamos lunes, 8 de Mayo a las 7pm. ¡Todos están invitados!



Visítenos en
Facebook
@oldmissionsantaines

Fotos y Relatos
de Eventos

Mensajes Inspirados
para crecer en tu Fe

Miembros de Facebook - haga clic
@oldmissionsantaines para recibir
noticias actuales de Facebook

No estas en Facebook? Visita
<http://facebook.com/oldmissionsantaines>

Para enviar fotos y relatos de los acontecimientos de su ministerio o para aprender cómo puede convertirse en un reportero de Facebook para nuestra página, por favor comuníquese con Jackie Yanez 245-0777 or jequetta@earthlink.net



CIRCLE V RANCH CAMP
& RETREAT CENTER 1916

2017 Circle V Ranch Campamento de Verano

Regístrese 14 y 21 de mayo después de las Misas de 9:30 am y de 12:30 pm. Para obtener más información, favor de contactarse con Jackie Yanez: 245.0777-C o 686.0245-H, Nadine Meloncon: 693-9706-H o Anali Bazan: 245.2880-C o 693.0580-H

¿SABÍA USTED? El estrés puede afectar a los niños a su alrededor. Todo el mundo tiene estrés, ya sea por un mal día en el trabajo, problemas con el automóvil, o simplemente demasiadas cosas que hacer. Es importante aprender a manejar su estrés, por su propio bien y por los niños que le rodean. Demasiado estrés puede hacer que sea difícil la crianza de los hijos con efectividad. Después de un tiempo, sus hijos pueden también mostrar signos de estrés. Para obtener más información sobre cómo identificar y hacer frente al estrés, visite <https://www.helpguide.org/articles/stress/stress-management.htm>.

**Fechas para Recordar:**

- Último día de clases para este año: Mayo 9 y 10
- Práctica para las Primeras Comuniones: Viernes, 12 de Mayo alas 6:30pm en la Iglesia y Lunes, 8 de Mayo 6:30 pm Ingles.
- PRIMERA COMUNIÓN será sábado, 13 de mayo (9:30 am inglés y 11:30 am Español)



Saturday, May 6	
8:00 AM	John Au, SI Richard Miller, RIP
5:00 PM	Fr. Gerald Barron, SI, birthday Richard Smullen, RIP
Sunday, May 7	
9:30 AM	Richard Miller, RIP Thanks to St. Maria De Calcutta
Monday, May 8	
8:00 AM	Fr. Peter Banks, SI Richard Miller, RIP
Tuesday, May 9	
8:00 AM	Joanne Tegge, SI Richard Miller, RIP
Wednesday, May 10	
8:00 AM	All Palomino Mothers Richard Miller, RIP
Thursday, May 11	
8:00 AM	Joseph & Angela Meehan, SI Richard Miller, RIP
Friday, May 12	
8:00 AM	Marlisa Gaines, RIP Richard Miller, RIP

Welcome in Jesus' Name!
 ¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!
 If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no se registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina*

NAME _____
 ADDRESS: _____
 CITY & ZIP: _____
 PHONE: _____
 E-MAIL: _____

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres.*
 () Put me on the mailing list. *Quiero recibir la correspondencia del parroquial.*
 () Moving, remove from mailing list. *Estoy cambiando sitio fuera de la parroquial, quiteme de la lista.*
 () Change of Address/Phone Number/E-mail

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:
 Preparation classes in English
 Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
 Second Monday: Please call the parish office for an appointment.
Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos at tel. 686-4813. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM

Confirmation Program:
 Fr. Matt Elshoff (ext. 222)

Hospitality & Caring
 Joanne Tegge, 350-0206

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:
 Rick Lemus, 693-8400

Santa Barbara Network Medical
 Lompoc Care Net 735-2353
 Life Network 967-9096

RCIA & Adult Sacramental Preparation/ Sacramentos para adultos:
 Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:
 Sr. Carmen Acosta, SDSH
 Director 688-4138

Safeguard the Children Committee: 688-4815
 Fr. Matt Elshoff, Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary: 688-5630

St. Vincent de Paul Society: 686-9933

Website Updates: 686-0245
 Jackie Yanez,
 jequetta@earthlink.net

Youth Group – The Vines: 688-4815 (ext. 222)

Please Patronize Our Advertisers

<p>Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun. 805-688-4300</p>	<p>FLORES HARDWARE & LIGHTING Raul Flores: 805-722-8545 Floresironwork.com</p>	<p>MOBILE NOTARY-SIGNING AGENT Ninni Vincenza Lemus English, Italiano, Française, Español 805-717-6765/7 days & evenings Email: notaryninni@gmail.com</p>
	<p>Christine L. Kuzma C.P.A. 686-5871</p>	<p>Edward Jones MAKING SENSE OF INVESTING</p> <p>Bruce Porter Santa Ynez 688-9079</p> <p>Jim Watts Solvang 686-8360</p>
<p>screen mobile Custom-Fit Doors & Screens "We screen at your place" Greg & Dodie Gorman 686-4121</p>	<p>Safeguard the Children For particular help, you may call Assistance Ministry at (213) 637-7650</p>	
<p>VILLAGE PROPERTIES REALTORS NANCY RIZZO (805) 403-2700</p>	<p>Society of St. Vincent de Paul Old Mission Santa Inés "Help us Help Others" Conference - 686-9933</p>	
<p>Classical Compositions - Piano Lessons Barbara Elliott-Piano Teacher Solvang & Lompoc 805-698-8226 baemisty@yahoo.com</p>	<p>Life Issues Are you suffering after an abortion? 1-800-5-WECARE Alternatives to abortion 1-800-848-LOVE silentnomore awareness.com 1-800-395-HELP</p>	
<p>Family Coats of Arms 688-7660 Researchers and manufacturers of family coats of arms Donna Wheatley, owner www.familycoatsofarms.com 473 Atterdag ■ Solvang</p>	<p>Old Mission Gift Shop Great selection of Gift Items Religious Articles • Jewelry Bibles & Books Seraphic Mass Cards 688-4815 Daily 9:00 AM to 5:00 PM Present this ad for a 10% discount</p>	